

Phụ lục II
BẢN CÔNG KHAI MỨC TIÊU THỤ NĂNG LƯỢNG
CỦA KIỂU LOẠI XE Ô TÔ THUẦN ĐIỆN VÀ HYBRID ĐIỆN
(Publication of the energy consumption of pure electric vehicle type and hybrid electric vehicle type)
(Ban hành kèm theo Thông tư số 48/2022/TT-BGTVT
ngày 30 tháng 12 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

1. Thông tin chung (General)

- 1.1. Tên cơ sở NK (Importer's name): **CÔNG TY CỔ PHẦN S&S AUTOMOTIVE**
- 1.2. Địa chỉ (Address): **Khách sạn Hilton Saigon, Số 11 Công trường Mê Linh, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**
- 1.3. Nhãn hiệu (Trade name or mark of the vehicle): **ROLLS-ROYCE**
- 1.4. Tên thương mại, nếu có (Commercial name, if available): **SPECTRE**
- 1.5. Loại xe (Category of vehicle): **Ô tô con**
- 1.6. Kiểu (số) loại (Vehicle type/model code): **TK21**
- 1.7. Số giấy chứng nhận⁽²⁾ (Certificate No.⁽²⁾): **24KOT/212716**
- 1.8. Báo cáo tiêu thụ năng lượng số (Test report No.): **23-00500-CP-GBM-00** ngày (Date): **12/06/2023**

2. Thông số kỹ thuật của xe (Specification of the vehicle)

- 2.1. Đặc điểm cấu tạo chung của xe (General construction characteristics of the vehicle)
- 2.1.1. Cấu hình xe điện: **thuần điện/hybrid—điện⁽¹⁾** (Electric vehicle configuration: pure electric/hybrid electric⁽¹⁾)
- 2.1.2. Khối lượng bản thân xe (Unladen mass of the vehicle): **2927 kg**
- 2.1.3. Khối lượng toàn bộ lớn nhất cho phép về mặt kỹ thuật do cơ sở sản xuất công bố (Technically permissible maximum laden mass as stated by the manufacturer): **3400 kg**
- 2.2. Xe thuần điện⁽¹⁾ (Pure electric vehicles⁽¹⁾)
- 2.2.1. Mô tả chung hệ dẫn động điện (General description of electric power train)
- 2.2.1.1. Nhãn hiệu (Make): **BMW**
- 2.2.1.2. Kiểu (type): **TEE02 BK02 + 600i 01 / TEE01 BK5 1200i 01**
- 2.2.1.3. Sử dụng: ~~Một—động—cơ—điện~~/Nhiều động cơ điện⁽¹⁾ (số lượng) (Use: Monomotor/~~multimotors~~⁽¹⁾ (number)): **02**

2.2.1.4. Công suất lớn nhất (Maximum power): **430 kW**

2.2.1.5. Công suất trong 30 min lớn nhất (Maximum thirty minutes power): **195 kW**

2.2.2.Ắc quy kéo (Traction battery)

2.2.2.1. Tên thương mại và nhãn hiệu (Trade name and mark of the battery): **BMW**

2.2.2.2. Điện áp danh định (Nominal voltage): **376,4 V**

2.2.2.3. Công suất trong 30 min lớn nhất (công suất phóng điện ổn định) (Battery maximum thirty minutes power (constant power discharge)): **173,0 kW**

2.2.3. Động cơ điện (Electric Motor)

2.2.3.1. Nguyên lý hoạt động (Working principle)

2.2.3.1.1. Một chiều/ xoay chiều⁽¹⁾/số lượng các pha (direct current/alternating current⁽¹⁾/number of phases): **Ba pha**

2.2.3.1.2. Đồng bộ/không đồng bộ⁽¹⁾ (Synchronous/asynchronous⁽¹⁾)

2.3. Xe hybrid điện⁽⁺⁾ (Hybrid electric vehicle⁽⁺⁾)

~~2.3.1. Loại xe hybrid điện: xe nạp điện ngoài/xo không nạp điện ngoài⁽⁺⁾ (Category of hybrid electric vehicle: Off-Vehicle Charging/Not Off-Vehicle charging⁽⁺⁾)~~

~~2.3.2. Chế độ chuyển đổi trạng thái hoạt động: trang bị/không trang bị⁽⁺⁾ (Operating mode switch: with/without⁽⁺⁾)~~

~~2.3.3. Động cơ đốt trong (Internal combustion engine)~~

~~2.3.3.1. Cơ sở sản xuất động cơ (Engine manufacturer):~~

~~2.3.3.2. Mã động cơ của cơ sở sản xuất (như nhãn hiệu trên động cơ hoặc các ký hiệu nhận dạng khác) (Manufacturer's engine code (as marked on the engine, or other means of Identification): ..~~

~~2.3.3.3. Nguyên lý làm việc (Working principle): cháy cưỡng bức/cháy do nén, bốn kỳ/hai kỳ⁽⁺⁾ (positive-ignition/compression-ignition, four-stroke/two-stroke⁽⁺⁾)~~

~~2.3.3.4. Số lượng, bố trí và thứ tự nổ của các xi lanh (Number, arrangement and firing order of cylinders):~~

~~2.3.3.5. Dung tích động cơ⁽³⁾ (Engine capacity⁽³⁾):~~

~~2.3.3.6. Công suất có ích lớn nhất (Maximum net power): kW
tại số vòng quay động cơ (at): r/min~~

~~2.3.3.7. Loại nhiên liệu (Fuel): xăng/xăng không chì/dầu diesel/LPG/NG⁽⁺⁾ (petrol/unleaded petrol/diesel oil/LPG/NG⁽⁺⁾)~~

~~2.3.4. Ắc quy kéo/thiết bị tích trữ năng lượng dùng để dẫn động xe (Traction battery/energy storage device)~~

~~2.3.4.1. Mô tả thiết bị tích trữ năng lượng (ắc quy, tụ điện, bánh đà/máy phát điện...)
(Description of the energy storage device: (battery, capacitor, flywheel/generator...)):~~

~~2.3.4.1.1. Nhân hiệu (Make):~~

~~2.3.4.1.2. Kiểu loại (Type):~~

~~2.3.4.1.3. Số nhận dạng (Identification number):~~

~~2.3.4.1.4. Năng lượng (đối với ắc quy: điện áp và dung lượng Ah trong 2h, đối với tụ điện: J,...)
(Energy: (for battery: voltage and capacity Ah in 2h, for capacitor: J,...)):~~

~~2.3.4.1.5. Bộ nạp: tích hợp trên xe/ngoại vi/không có⁽⁺⁾ (Charger: on board/external/without⁽⁺⁾)~~

~~2.3.5. Các loại máy điện (mô tả từng loại riêng biệt) (Electric machines (describe each type of electric machine separately))~~

~~2.3.5.1. Nhân hiệu (Make):~~

~~2.3.5.2. Kiểu loại (Type):~~

~~2.3.5.3. Mục đích sử dụng chính: động cơ dẫn động xe/máy phát điện⁽⁺⁾ (Primary use: traction motor/generator⁽⁺⁾)~~

~~2.3.5.3.1. Khi sử dụng là động cơ dẫn động: một động cơ/nhiều động cơ⁽⁺⁾ (số lượng) (When used as traction motor: monomotors/multimotors⁽⁺⁾ (number)):~~

~~2.3.5.4. Công suất lớn nhất (Maximum power):~~

~~2.3.5.5. Nguyên lý hoạt động (Working principle)~~

~~2.3.5.5.1. Một chiều/xoay chiều/số lượng các pha⁽⁺⁾ (Direct current/alternating current/number of phases⁽⁺⁾):~~

~~2.3.5.5.2. Đồng bộ/không đồng bộ⁽⁺⁾ (Synchronous/asynchronous⁽⁺⁾)~~

2.4. Hộp số (Gearbox)

2.4.1. Truyền động điều khiển (Type of gearbox): ~~bằng tay/tự động/vô cấp/khác⁽¹⁾~~
(Manual/automatic/variable transmission⁽¹⁾)

2.4.2. Số lượng tỷ số truyền (Number of gear ratios): **01**

2.4.3. Tỷ số truyền của hộp số (Transmission ratio of gearbox):

Số 1 (First gear): **1**

3165
CÔNG
CỔ P
S AUTO
PHỒ H

Số 2 (Second gear):

Số 3 (Third gear):

Số 4 (Fourth gear):

Số 5 (Fifth gear):

Số 6 (Sixth gear):

Số 7 (Seventh gear):

Số 8 (Eighth gear):

Số ...:

Số lùi (Reserve): /

2.5. Tỷ số truyền cuối cùng (Final drive ratio): Trục 1 / 8,774; Trục 2 / 8,765

2.6. Lốp và bánh xe (Tyres and wheels)

2.6.1. Kích thước lốp (trước) (Tyre dimensions (front)): 295/35R23

áp suất lốp (Tyre pressure): 350 kPa

2.6.2. Kích thước lốp (sau) (Tyre dimensions (rear)): 255/40R23

áp suất lốp (Tyre pressure): 350 kPa

3. Công khai mức tiêu thụ năng lượng (Disclosure of energy consumption)

3.1. Chu trình thử (Test cycle): NEDC

3.2. Mức tiêu thụ năng lượng công khai (Public energy consumption)

3.2.1. Xe thuần điện⁽¹⁾ (Pure electric vehicles⁽¹⁾)

Hạng mục (Items)	Đơn vị (Unit)	Giá trị (Value)
Tiêu thụ điện năng (Electric energy consumption)	Wh/km	458,00

~~3.2.2. Xe hybrid nạp điện ngoài(1) (Externally Chargeable (OVC) Hybrid Electric Vehicle(1))~~

Hạng mục (Items)	Đơn vị (Unit)	Giá trị (Value)
Tiêu thụ	...	l/100 km

nhiên liệu ^(a,b) (Fuel consumption ^(a,b))	...	l/100 km	
	Trung bình (Weighted)	l/100 km	
Tiêu thụ điện năng (Electric energy consumption)	...	Wh/km	
	...	Wh/km	
	Trung bình (Weighted)	Wh/km	

4. Mẫu nhãn năng lượng công khai (Template of energy consumption label)

MỨC TIÊU THỤ NĂNG LƯỢNG

CƠ SỞ TỰ CÔNG BỐ

Nhãn hiệu: **ROLLS-ROYCE** Số loại: **SPECTRE (TK21)**

Nhà sản xuất: **ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LIMITED**

Chu trình thử: **UN ECE No.101**

Loại năng lượng sử dụng: **Điện**

Mức tiêu thụ điện năng: **458,00 Wh/km**

Ghi chú: mức tiêu thụ năng lượng thực tế có thể thay đổi do điều kiện sử dụng, kỹ năng lái xe và tình trạng bảo dưỡng kỹ thuật của xe.

5. Ghi chú (nếu có) (Notes (if any)):

Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 08 năm 2024 (Date)
Tổ chức/cá nhân lập bản công khai (Applicant)
(Ký tên, đóng dấu (Signature, stamp))



Nguyễn Trung Kiên



GIẤY ỦY QUYỀN

Bên ủy quyền:

- Ông: **VŨ HÀ DUY THẠC**

- Chức danh: **Tổng Giám đốc**

Là người đại diện theo pháp luật của **CÔNG TY CỔ PHẦN S&S AUTOMOTIVE**

Địa chỉ trụ sở chính: Khách sạn Hilton Saigon, Số 11 Công trường Mê Linh, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Giấy Chứng nhận Đăng ký Doanh nghiệp số 0316538549 do Phòng ĐKKD – Sở KH & ĐT TP.HCM đăng ký thay đổi lần thứ 5 ngày: 09/04/2024.



Bên được ủy quyền:

- Ông: **NGUYỄN TRUNG KIÊN**

- Chức danh: **Chuyên viên Logistics**

- Căn cước công dân số: 001094004563

- Ngày cấp: 02/05/2021

- Nơi cấp: Cục Cảnh Sát QLHC về TTXH.

- Nơi đăng ký hộ khẩu: Tổ 25B Cụm 3 Tứ Liên, Tây Hồ, Hà Nội

ĐIỀU 1: NỘI DUNG ỦY QUYỀN

Bên ủy quyền ủy quyền cho bên được ủy quyền thay mặt bên ủy quyền thực hiện các công việc như sau:

- Ký kết các giấy tờ, tài liệu liên quan đến việc đăng ký và/hoặc đăng kiểm (thử nghiệm an toàn, thử nghiệm khí thải, cấp giấy chứng nhận cho xe và linh kiện nhập khẩu)
- Ký các văn bản khác theo yêu cầu và được phê duyệt bởi bên ủy quyền

ĐIỀU 2: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký cho đến khi có quyết định thay thế.

ĐIỀU 3: Ông Nguyễn Trung Kiên và các bộ phận liên quan của Công ty Cổ phần S&S Automotive có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- Như điều 3
- Lưu: NS.

Người được ủy quyền

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Kiên

NGUYỄN TRUNG KIÊN

TP.HN, ngày 09 tháng 04 năm 2024

Người ủy quyền

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)



VŨ HÀ DUY THẠC